

ԻՍԹԱՆՍՈՒԼ 30 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ኮሚፒውተር

ԲՈՒՄԻԱ ՎԷ ԲՐԲՈՒՄԻԱ

Վիեննա տա թապ ու նէլը օլունան
 Նիու Ֆրէ բրէս նամ զազէթա , « Դա-
 յէթէ երւաւք բիպէթէ շահան , վէ
 հէման , էօյլէ պիր մատտէ իւզէրինէ
 եանըլմասը միւլքինսիզ օլան պիր մէն-
 պատէն , ալարաք , Գուսիա իլէ Բրուսիա
 տէվլէթէրի պէ յիննտէ ճարի օլան միւ-
 նասէպալ ճաղաքնտա , տիթիտէքի սու-
 ըլթտէ , պաղը տիգգալթա շահան մա-
 իւմաթյար նէշը իլլէմիշ տիր :

Վրաստանի Բրուսիա տեղեթերի
պէս յիշատակ, հիշ պիտի կենա իմ թիֆազ
պուրոնմագտա տեղի տիր :

Իրականում, իմբէրաթօրտան մատա-
տա, Բրոսխանըն սատրգ վէ թամպիր
տօս/թու օյան հիւ պիր քիմաէ եօգ տուր:

Իմբեռնաթորտան պաշտա, հերքես,
վեսերայ թագըը տախի պրերիքտես օ-
լարագ, Բրուսիանա, սոն տերեհես խա-
սրմ տրիլեր, վես իմբեռնաթորտան Լվա-
տը, բետերինին անգաթը իլես թախթա
հեյախիյնտես, պու խուսուս, պիւսպիւ-
թիւն ափքեար օլանագ տըր :

Սէտան մուհարբէսինին վուզու
պուտուզու կիւնիւ, պիւ Բուսթաթա-
րը, Բուսիա իմբէրաթօրունուն խաթթը
տէպթի իլէ եազըլըշ, վէ Կէյեօմ Գը-
րալա իրսու օլունմուշ, օլան պիւ մէք-
թուպու, Բրուսիանըն մէքէզի օրտու-
սունա կէթիրտի :

ԲՐՈՒԽԱ Իմբերաթօրու, մէջքեր
մէքթուպունտա, Մէջ Լօնինտէ դա-
զանմը օլտուղու քիթուհաթլար հաղ-
գընտա կիյեօմ Գըրաւը թէպրիք կյի-
տիքտէն սօնրա, Բրուխանըն, Ֆրանսա-
եա միւսաատէլի շարթար ինէ սուլհ
թէքլիք իտէնէյի, վէ Ֆրանսատանլա-
րաղի մաթլուպ իթմէյէնէյի զըմնը-
տա հօտա կյլմէքտէ օլտուղու ձնիկե-
թի տախի, միւշարիլոյհ հաղգթէրինէ
պէեան իթմէքտէ խի :

• Պուռ եազբւըը, Գըբաւ հազըթըթը-
ընին մերքեզի օրտուսունտա, կէբէյի
կիպի պիր թէնաճճուպ հուսուլէ կէթի
բիպ, Գըբաւ, Գօնթ աը Պիզմարդ ինէ
պիր մէշլըթի իթիթիքուն սօնրա, պի-
բազ սուռճադ սուրէթաէ, իմբէրաթօ-
րա պիր ճէվապնամէ եազմը, վէ միւ-
շարիթէյհին զաննընը, զալիէն բէտտ
իյլմիշ տիր :

Վլետան ֆելթուհաթընտան, վե
հարիտան, ճիւղհուրեկթ իւան ուն
տուգտան սօնրա, Բուսիա իմրելաթ
րու, երնէ քնտի էլ եաղքըր օլարագ
Բըուսիա Գըրալընա իքննհի պիր մէք
թուպ տահա կէնտէրտի, վէ թէքրա
րէն քէնտիքի գիւտատէսի իւլ թէպրիք
իյլէտի իսէ տէ, Բուսիահա խանըրըր
սուրէթտէ օլարագ, պիւլիւք տէվլիթ
լէրնի շիմտիքի հալ ու մէվլըրըրն
թէպտիկ իտէնէք օլան արազի իթըր
իւզէրինէ, ալնի կֆքտարըր տախի թէ
քէրիւր (կրնիւ) իյլէտի :

Գերասիմ Գրբալընըն, 'Մէջքիւր Ի-
քինճի մէքթուպա նէ ճէվապ վիրմիշ
օլտուղու, մալիւմ օլամամըշ տըր. լա-
քին, Գոնթ տը Պիզմարդ թարաֆըն-
տան, Ժիւլ Ֆավրա սոնուլմուշ օլան
թէքլիֆլէրին էմիր իթիտալ (չափաւո-
րուլթիւն) իւզըն օլմուշ օլմասը, քեա-
միլէն, Բուսիանըն, Ֆրանսաախ խայըր-
լը սուրէթաէ իճրայէ դօյմուշ օլտուղու
թէէսսիրէ համլ իտիլի:

ՍԱՊԸԳ ԻՄԲԵՐԱԹՕՐԻԶԱ Վ.Է ԳՕՆԹ
ՏԸ ՊԻԶՄԱՐԲ

Լօնտրատա թապ ու նէշը օլունան
Տէյլի Նիուս նամ զագէթա, իմբէրա-
թօրիչա Էօթէնինին, Բարիստէն գալ-
մասընտան պէրու, սիւլիւք իթմիշ օլ-
տուկու թարիքին սահիհ պիր պէհա-
նաթը օլմասընը իտաաա իտէրէք, պիր
էվրագըն թէրճէմէսին աէրճ էյլմիշ
տիր :

Ի, թէ անրն մէալի :

Սապրդ իմբերաթօրչա, ինկիթէր-
բաեա վաաըը օլտուքտան պիր գաչ կին
սօրեա, .Գւնթ տը Պիզմարզ թարաֆըն-
տան կէսնտերիլիշ օլան պիր մէմուր,
առւն էսաթը օլմազ իւզդէ, քէնտրին
թէ թէթ ինքիթիթ սունաուռ :

1-Սլժրագպուրկ իւէ , Պա Բէն էեա .
էթիւնն անճագ 250,000էհալիսի պու-
լունան պիր դըսմընըն , Ալմանեաեա
վիրիւմէսի :

2-Բրուսիանա, իբի միւտար ֆրանք
(80 միւտօն Ինկիլիզ լիրասը), հարպ
Թազմինաթր էտա Իտիմէսի :

Իմբերաթորիչ, արազի թերք իթ-
մեքլիք թեքիֆինի ըտտո իյէտի, վե
իմբերաթորըռուռն թեքքարէն իպգա
իսիլմէսի հադդընտա ինրայէ դոնաճադ
հիչ պիր օեռուն տախիլ օլմաեաճաղը-
նը պէեան իյլէտի :

Պիղե սեօլէնտիյնէ կէօրէ , միւշա-
րիլէյճա հաղրէթլէրի , ֆէլաքէթլէ , հէր
վաղըրթաւն զիեաւոէ պէրրազ կէօրիւր
օլան բօլիթիգաճա պիր ֆէրասէթլէ ,
իմէէրաթօրուզ սիլիլ'սինէ մէնֆաւաթ
չըզարմազլըշը թասալվուր իթմէքլի-
յին վաղթի հէնուզ կէլմէմիշ օլտուղու-
նու , վէ օլիւուտուսաւ , բէք զիեաւոէ
աճէլէ իտիլտիքտէ , ք'նտի իւմիլտիթի-
նին , հէր հալտէ , պիւսպիւթիլէն ժաճվ
օլապիլէճէքլէրինի , միւշահէտէ իյլմիշ
տիրի :

Իմէրաթօր ֆամիլեասը օեռնլարը,
Իմէրաթօրուն Վիկէմհօհտա եիւ-
րիւթմէք Իսթէտիյի օեռնլարտան զի-
եատէ պաշա չըդարըլամագլար :

Իմբերաթօրիչա տայիմա էօյլէ իթի-
մատ իթմէքտէ տիր քի , բրէնս Նաբօ-
լէնն , իմբերաթօրուն տիւլմէնի տիր, վէ
պունուն իքինճի վէ սօն տէֆա օլարադ
Իմբերաթօրիչաւ վերմիշ օլտուղու վի-
գիթանըն նէթիճէսի տախի չու օլտու-
քի, պէյնլերինտէ պուլունան կիզլի պու-
լունտէթ , պիւսպիւթիւն աշիքարաթ չըդ-
մըշ , վէ պիրիպրէնլերի էլէ պօզուլմուշար
տըր :

Մէջգիւր միւքեալէմտէ, Բրէնս
նաբօլոն քննտի առէթի իւրդէ, ղա-
յէթի սերթ սէօյէյիշլէր իւ, Խմբէ-
րաթօրուղուն սօն աերնտա մէննէտտէ
պուրունան միւխթէլիթ վիւքէլալարա,
զիւսաւսիլէ գարշըր սէօյէմիշ վէ հաթ-
թա անիլէրէ ահմադ, տախի տէմիշ օլ-
տուղունտան, իմբէրաթօրիչա շէօյլէ ճէ-
վապ վիրմիշ տիր :

Միևսիւս - Ահմադլար վիւքէլարը
տիմէլքէ, նէ տիմէք իսթէմիշ օլմառնդլ-
պիւրէմէմ, ֆազաթ շու գատարընը պի-
լիւրիմ քի, սոն տազըգաւա տէկին, իմ-
բէրլթօրա խըրտէթ իթմիշ օլանլար,
ֆէտաքեւար վէ սատըգ տօսթլար իտի-
էր, Սիզ քէնտինիզ 18 սէնէտէն պէրու
իմբէրաթօրուզա գարշը հարէքէթ իթ
միշսինիզ տիւր, Սիզ, վէ սիզին ատէմ.
էրինիզ, ապա տուրմազսըըն, իմբէ-
րաթօրուզ աղաճըըն քէքինիւ գա-
զըմիշընը, վէ պու կին իմբէրաթօր
տիւշտիւքտէն սոնրա տաթի, հալէա քէն-
տինի գօպլամագտասընը, Էկէր սեպ-
տեմբերին տէօրտիւնտէ (իմբէրաթօրուս
թախթտան տաշղը ալընմըշ, վէ Ճիւմ.
հուրիէթին իպզա օլունմուշ օլմասընը
իլան օլտուղու կինիւ), Բարիստէ պու-
լունմուշ օլա իտինիզ, գիզէ իյի նա-
սիհաթ վլըրմէնէ միւզգթէտիր օլապիլիւր
իտիւնիզ, լաթին չօգ տէֆա վուզու պուլ-
տուղու կիպի. միզքիւր թէհլիքէ վազ-
թինտէ տաթի տիւշարտա պուլունմագտա
իտինիգ :

ՊՈՆՈՆ ԻԼԳԵՐԻՆԷ, ԲԵՆՍ ՆԱԲՕՒԷ-
ՈՆ ԲՐԹԵՂ ՂԵՂՆՆ ԿԼԵՆԵՂ, ՉԱԲԵԿ-
ԱՐՆՆ ԿՈՐԻ ՎԷ ՍԻՅԱՐՐ ՅՐԳԱՐ :

ժենէրալ Մօլթքէ, Տահը Հալին
26օրնտա, 70Եայրնա կիրմի, տիր:

— Սուհուն, շու ամիտէքի շարթ-
լար իէ գապուլ օլունահաղը սէօլլէնմէք-
տէ իտի :

1 - Բրուսիա, Ալլաս Իլէ Լօրէնէ
սահիպ օլաճադ

2 - Բրուսիա , Լիւքսեմպուրկու սա.
Թրն ալաճադ ,

3 - Ֆրանսա տախի: Պէճիգա յէ-
մալիքին զապի իտէճէք, վէ շիմոիքի
Պէճիգա Գըրալը Լիօբօյս, Ֆրանսա
գըրալը օլուպ, հէմ Նաբօլէօն, վէ հէմ
տէ շիմհուրիէնէմ, տիշարտա պըրա-
գըրաճաղար տոր:

—Տէյլի նիուստա աթիտէքի վագա
օգուճմու, տուր :

Բրուտիալըւար, Սասնետա գաղվ իժմէշ
օլտուքըւար 4,000նէֆէր Ֆրանսըգ էսիր,
էրինհի՛Սմանեա ետթիւրել բքէն,
եօլտայ, Եօրկունլոգ ալմագ իչին տուր-
մուշար վէ նակէհան, մերգուման Ֆը-
րանսըգ էսիրէրին իւզէրինէ, հէր թա-
րաֆուման աթէշ իժմէյէ պաշալմըշլար :

Պէշյէճէ, սիւհասըջ էհորէրի տօշ-
րամահա չըղըմադըղըն սէպէպի ,
նէ օլմուշ օլմասը , հէնուզ անլաշըմամը
տըը , իհճիմալ տըը զի , մերզուան է-
սիրէր , գալմաշ իթաշմաշ օլտուալարըն-
տան , աթէնէ թուժուլմուշալ տըը :

[illegible]

—Նաբէլէոն Ալտանտա Բրուսիա դը
ալընա թէսլիմօմալըլը մէքթուպու-
ռու, պիր բէնճէրէ ճօնիւնտէ օթուրուպ
լէ աղըզտան սէյլէնէրէք եազտըրմադ-
ռա իքէն, պիր դումպարա կէլիպ, օ
ռանըն պիթիլիյինտէ պուլունան պիթ
իվարա չարմըշ, վէ իմբէրաթօրուն
թօրտուղու սանտալիեֆինտէն ան-
նազ պիր զաշ աեադ էօթէտէ բաթու-
րյ իսիյ :

— Մէջոտքի բրուսիա օրոտուսւնտան
յազէթ տը Գօժօնը դազէթասըն եւ
լըլորըղըն նէզարէն , չու սօն կիւն
էրտէ 60 նէֆէրտէն զիեատէ Ֆրանսըզ
ֆիյեալալը , քի էսիը թութուլտուզ
տան սօնըա , մուհարէպէյի հազըը
հէնկեամընտա Ալմանեաեա գարըը սի
տահ չեքէեհէէքլերին տայիը նամու
լարը իւզլերին եէմին վիերէթ սալ
վիերմիշլէրեիտի , քէնտիլերին եէնի
տէն էսիը մազամանտա թէսլիմ իթմէ
վէ Ալմանեատա թէվըզֆ շըլըմնա
իւզլէ բրուսիա օրոտուսւնա կիթմիշլէ
տիը :

Մէջգործը դարարեն սէպէպի չու
միշ քի, կիւեա Բարիսին մուկադգա
հիւքիւմէթի, մերգուման օֆիլեպլա
րը, եէմինլերինի աեադ ալթընա ալ
րագ, եէնիտէն Ալմանեաեա գարշ
մուհարեպէ իթմէքլէյէ մէհպուր քըլմադ
տա իմիշ, վէ պունշար տախի պուն
գարշը կէլիպ Ալմանեաեա կիթմիլէ
տիր: Հաթթա սէօյլէնտիկինէ նէզարէն
Ֆրանսըզ միրալալըն պիրսիս, նամու
սունու աեադ ալթընա ալարագ Բու
սիաեա գարշը եէնիտէն սիւսէ չէքմ
սի իչին քէնտուսինէ ճէպր օլունուպ
օ տախի շօյլէ պիր նամուսունուդո
գապուլ իթմէտիկի իչին, Լիօնու պե
նադը խալըլ թորաֆընտան էօլտու
րիւիւլա տիր: Պունուն իւզլերինէ Բ
րուսիա գըրալը, պունտան պէօյլէ էպ
թուլթուլան Ֆրանսըզլարըն Ալմանե
տա թէվզըֆ օլունմալարընը էմր իյլմ
տիր:

—Սաքսոնեա հիւքիւմէթինին հապիւե նազըրը, Բարիսի մուհասէրէ իմիջ օլան ասաքիր իշինտէ պուլունա Սաքսոնեա ասաքիրինէ թէվլը օլունմա իւզրէ, 6.000.000 ցիկարա սաթլն տմըշ տոր :

ԿԱՐՏ ՄՕՊԻԼ ԱՍԱՔԻՐԻՆԻՆ
ԷՕԼՏԻՐԻԻԼՄԷՍԻ

Մ. Վալեթ Լակավինի, Բասավա
տա գաթի օլունան կարտ Մօպիլ տա
քիրինին նէ սուրիթլէ գաթի օլունմո
օլաուդարը հադդընտա Ֆրրանս ղազ
թասընա աթիտէքի թափսիլլէ մալի
մաթարոք վիտի, տիր :

Մաճն էրալէթինին Կարտ Մօպ

Թապալու, ճիշդաբար ի համար իյնէմիշ
օրան վէ սայրեա չօգուգ պուլունան
տիւնմանն գայնարագ Բարիսէ կիթ-
մէք իշին էմր ախգ իյնէմիշ օլտուղու հալ-
տէ, կիծէ եարքսընտա Վիթրիտէն եօ-
լա չըգմը վէ թամ 11 սաաթ աճէլէ սու-
րէթտէ եւրիւտիքտէն սօնրա, Սիվրի
եաղընպընտա պիւր պէօլիւք սիւարի
ասաքրի կէօրիւտիւք օլտուղու պիւտի-
րիւտի, Մէրգուլուն կարա Մօպիլ ասա-
քրիւտէն հէր պիւրիօնին, 12 քարթու-
շու վար իտի, լաքին սիւահարընը գու-
լանմանը անճագ էօրէնմիշէր իտի:
Պուշարըն քեաֆֆէսի տախի, օֆիշիալ-
լարտան մաստա, իւնիֆօրմա կիշինմէ-
միշէր իտի:

Պիւր թագմ կէօնիլիւ պէօլիւք պօ-
զան ասկէրէրի, մէգքիւր քըքանըն էօն-
թարաֆընը մուհաֆագա իյնէմիշէր:
մէգքիւր քըքա, իւք էվիլէ, քարշը-
սընա, սաեւնա չօգուգ օլմանան սիւա-
րի ասաքրի չըգաճագ տըր տէյի մէ-
մուլ իտէրէք, նիգամը սուրէթտէ եիւ-
րիւտի:

Պու սուրէթէ, Սիվրի քարիւտի
տախիւտէ վագը Պաս չիֆթիլիկինէ վա-
թըլ օլմուշ տուր, օրատա սու վար իտի,
պիւր թագմ կարա Մօպիլ ասկէրէրի,
սուսամը օլտուղ-լարտան, սու իշմէք
իշին էօթէ պէրի տաղըտըլար:

Պու արա պիւր պէօլիւք սիւարի ա-
սաքրի կէօրիւտի:

Կարա Մօպիլ ասաքրի, իւնիֆօր-
մալարընտան ալտանտաք վէ մէրգու-
ման սիւարի ասաքրի մըգրագըլ ալթ-
լը ասկէրի գանն իտէրէք, թիւֆէնիկի-
դի պօշալթմալը, պաղըտըլար:

Իշէրիտէն էն ճէսուրալը, ար-
գալարընը պիւր տէյիթմէն թալընա վի-
րիպ տուրտուլար եախօտ պիւր չիթին
գարընտա սըրա իւլ տիգէիպ Բը-
րուսիալը գօմանտանը վէ պիւր գաշտա
սիւարի ասաքրի էօլտիւրտիւք:

Բրուսիալը սիւարի ասաքրի, հուր-
րա պաղըտըլարագ, պաղաւտըլար մէր-
հապէթսիգէ կարա Մօպիլ ասաքրի
գըլընտան կէյիթմէն, մէրգուման սի-
ւարի ասաքրի, հաթթա, մալիե
թահալտարը օլան Մ. տը Թըրօկօմէն
նամ էլէյի տախի եաղալտըլար:

Իսիւր թուլուն կարա Մօպիլ ա-
սաքրի իւլ օֆիշիալը, մըգրագըլ վէ
ԴԵԼԵՔ Դէսի իւլ տէօլիւք Սիվրիե
էվիլ օլունմալը, տըր Մ. հէլիլ մէգ-
քիւրտէ չօք մէրոնէ ար իտի: Մ. Թի-
րաւտան իւլ Մ. Վալէթ Է. Կալիկի,
էլէրիւտի արգալարընա պաղըլ Է. Կալի-
վէ հէր պիւրի պիւր սիւարի ասկէրի
յիւրիւտէ պաղաւտարագ տէօթ նալ քէօյէ
կէօթիւրիւտիւք տիւր:

Ալմանեալընըն զիւտէսիլէ հիւ-
տէթիւնմէլիւտիւտի սէպէպի, կարա Մօ-
պիլ ասաքրի պաղը պօզուգ ասկէրի
գանն իշմէլէրի օլմուշ տուր:

Մ. Վալէթ-Է. Կալիկի ի քի տէ-
ֆա պիլիկիւտիւտի աեաղալըն ալթըն-
տա էվիլէն թէնիւտէ իշմիշ օլան մէր-
համէթսիգ պիւր օֆիշիալըն թահալըն գօ-
մանտալընտա պուլունան 300 նէֆէր
սիւարի ասաքրի, քի մէրգուման էսիւր-
լէրի ալըպ կէօթիւրմէքտէ իտիւք,
պէօլիւք Գօշտուրարագ կէօթիւրիւ-
լէր իտի:

Գարիւտէլը, Ալմանեա ասաքրի
թարաֆընտան պաղթ օլունմուշ իտի,
Հէր եւրտէ, Բէնէլէ վէ գաղուլար-
տա տուրան Բրուսիալը ասկէրի, մաղ-
ուպ օլմուշ Զրանսըլ ասկէրէրի հա-
ղարթի իտիւք:

Պիւր գաշ գաւտըն կէօրիւտիւք, պու-
լար, էսիւրիւտի իշինտէ պուլունան էվ-
լարտարընը թանըտըլար, վահշի ասկէր-

լէր մէրգուման պէտպալթ գարըլարը
տիւրթիւտիւք վէ հաղարէթ եօլու իւ-
գէրիւտէ կիւլմիւշէր տիւր, Բասալմանտա,
պիւր վալիտէ իւլ զըզը ասկէրէրի իշի-
նէ կիւրտիւք, պուլունարըն գուճաղաճագ
իսթէտիւք իտի կարա Մօպիլ ասկէրի
իսթի Գօպէն իտի: Գաւտըն գօմարը
պիւր աղ էօթէտէ տուրմուշ իտի պու-
լար պիւրպիւրէրի գուճաղընա ալթըլար-
լար: պէտպալթալը, իւգէրէրի թիւ-
ֆէնիլ ալթըլար, աղօրտիւ պիւրտէն, պիւր-
պիւրէրի գուճաղաճագ օլտուղ-լարը
հալտէ եւրէ տիւտիւք:

Ալմանեա ասաքրի, սիւարի ասկէր-
լէրի, զաղապա կէլէրէք, գարապինա
էլէրիւտէ օլտուղու հալտէ, սաղա սօ-
լա պաղըպ տէօթ թարաֆըլարընտա րաստ
կէլտիւք իտի աւտալարը գըլընտան կէ-
շիւրտիւք:

Խաթթարըն իշինտէն կէլիպ գալան
կարա Մօպիլ ասկէրի իտիւտէն պաղըլար,
գըլընտան կէշիւրտիւք, էլէրի աեաղ-
լարը քէսիւրի, խաթթարըն իշինտէ պա-
ղըլար սապը իտիպ պիւր չէյ սէօյլմէք-
լէր, պաղըլար իտէ հիւտէթիւտէրէք,
էսիւրէրի էօլտիւրմէքլէր, պաղըլըն-
լար իտի: ճէլալար, եանի Բրուսիա
ասաքրի իտէ, պու լաղըտըլարա աս-
լա գուլաղ ասաքրէպ, էլէրիւտէ տիւ-
շէն Զրանսըլ ասկէրէրի էօլտիւրիւ-
լէր իտի:

Պուրտա, աեաղը քէսիւրի կարա
Մօպիլ ասկէրի պիւրիսի, էօնիւտէն
եւրիւտէք իշին քէնտուտիւտէ ճէպը ի-
տէն մէրգուման վահշի ասկէրէրի
պիւրիսի, եալվարագ, Գօմուլմէ,
ընճա իտիւք մանա, պիւր էյիճէ վուր
տէ էօլտիւր պէնի, տիւտէքտէ իտի:

Տիկը պիւր թարաֆտա, պաղընտան
գըլըն էլէ վուրմուշ տէլիպալընըն
պիւրիսի, եւրէ տիւտէ, սիւարի ասկէ-
րիսի, տէլիպալընըն պաղընա եւ-
նիտէն վուրմուշ, գէլալընըն պաղը ի-
քի բարչա օլուր, իւհլան նամ սիւարի
ասկէրի պիւրի, իսթէ կէլիպ, մըգրա-
ղընը, մէրգում ճան չէքիւտէք իւգըր
օլան տէլիպալընըն սըրթընա սաղալը,
Իւշինէն պիւր ճէլալտա տահա կէլէր,
մէրգում տէլիպալընըն հէնուգ ճանը
իւգէրիսի օլտուղու հէօրէրէք, թա,
պանճալըն իւգէրիսի պօշալթտը: Էվ-
վիլ, տէր Մ. Վալէթ, իշպու վահշի-
լիւքլի վէ պիւր թագմ գաղալարա պու-
լանմըն տէլիպալընըն ֆաթիկիւրէ
պօշ եւրէ ընճա իտիւքլիւք կէօլէրիսի
իւլէ կէօրտիւք:

Չինէ վէ Գօշինիւտէ սէվգ օլունմուշ
օլան օլտուղ-լարտա պուլունմուշ վէ մու-
լար, պէլիւտէն տէրէճէ մէրհամէթսիգ-
լիւքլի իտի: Դէսի կէլիւքտէ օլտուղու
պիւրիսի, Կալիկի Ալմանեալընըն կիւ-
լիւտէնէրէք վէպալ չըգմըլար տըր
կիպի պիւր պիւրէրիսի թահալըն իտիւք,
սիւահաղ ատալարըն գօղալարը վէ եա-
րալարըն տախի գաղալարըն վու-
րուպ էօլտիւրմէլէրի, աւտալմէլէրիսի
տալարըն վահշիլիւքլիւքիսի ալմալ մագտա
մը տըր:

Շու տախի մալիւտիւք օլունէ քի-
Մարնը կարա Մօպիլ ասաքրի, նէֆ-
սի Մարնտա եանի: մէրգուման պէտ-
պալթ գուլալարըն իսթէլէրիսի,
իւրմալ աղապա վէ վալիտէլէրիսի կէօ-
ղիւ էօնիւտէ, իտամ օլունմագտա իտի-
լէր, Հէր պիւր թիւֆէնիլ ալթըլարտա,
ֆաթիկիւտարըն նէ տէրէճէ էլէմ ու քէ-
տէր տէրեալարընա զարգ օլմագտա օլ-
տուղ-լարընը քէլիսի տէլիպալընիլ:

Չէվալը կարա Մօպիլ իտէ չա-
ղըտըլարընտան աղըլարըն ալըպտա
ասլա իշմիւքա իյնմէլէր վէ սէս չը-
ղարմաղար իտի: Գանտան իւրքէն մէր-

գուճա զօրգաղ քէօլիւ չօնուղար,
մէգքիւր վահշի հալմանը իշինտէ նէ
տէրէճէ տէհէլէթ կիւրիֆթար օլմագտա
իտիւք: Գուլարտան պիւրիսի աղ-
լընա խիֆթէլէ կէլիւքլիւք, պօնու
պաղընը իւլ քէնտիսիսի աղաճըն պիւր-
սիսիսի հալմաւա սալանտըլընը կէօր-
տիւք, Բրուսիալը ալթըլ ասկէրիսի պի-
րի, մէրգումա գըլըն էլէ վուրմուշ էօլ-
տիւրտիւք:

Կիծէ եարքսընտան պէրու եօլ եիւ-
րիւտէքտէ օլան մէգքիւր պէօլիւք, եօ-
լունա տէլալ իյնտի վէ պօզուլունտան
աղալարըն տիւթիւքտէ վէ նէֆէսի աղ-
ղընա կէլիւք, Երգիւտէ թիւքիւրիւք
օլտուղու հալտէ, սալթ 6 1/2 տա Թըրի-
անգուրա վաղը օլտու: Մէգքիւր պէօ-
լիւք 18 սալթ եւրիւտիւք վէ աղընա
պիւր չէյ Գօլմալըն իտի: Թըրիսիսիսի
չէհր էսիւրի պուլունտա վիւրմէք իշին մէ-
քիւլալթ պուլունմագտընը պիւրիսի
չիւնքի հէր նէ քի վար իտի իտէ քեաֆ-
ֆէսի տախի ալթընը իտի:

Պիւր պիւր քիւլիսի Բըգալարը,
տէր Մ. Վալէթ, օրատա միւքէտտէր պիւր
սուսուլագ, գան գօղուտու վէ գօրգու հիւքմ
իշմէքտէ իտի:

Կիւնէլին զիւտալըն ճամալտան ի-
շէրի կիւրիսի, մէգքիւր գօրգու վէ պօ-
ղարմը եւրիւքլիւք թիւքլիւք գըլըն տըր,
Սըրտա սալի սաղը քէսիւրիսի եւրիւքլիւք
տախի կէօրիւքտէ իտի:

Պէտպալթ չօնուղար, թիւֆէնիլ
թուլթուլուրագ տէյի, հալա գօրգ-
մագտա իտիւք:

Սապալըն սալթ պէլիւտէ, Եօլա
չըգալը, Եվիլ մէգքիւրտէ, 37 քը.
րանքլըք, եանի 30 քըլիւքալմ էթմէք
ալմագ իշին պանա միւքէտտէ իտիսի,
պիւր 700 քըլիւքիսի զիւտէ իտի: 15
քարալիսի Եօլալարտան սօնրա գօնագ
եւրիսի վաղը օլտուգ: Եօլտա, Կիւ-
թիւք բարալըն պիւրի, թիւֆէնիլ գու-
տաղը իւլ վուրմուշ թիւքլիւքիսի
կէօղէ ալարագ, պիւր պիւր գաշ չիւշ-
չարապ կէլիւքիսի:

Բէնտի ֆաղըլարըն թիւքլիւք իյն-
սիսի իշին բարալա աղէ վիւրիսի, Հէյ
վահ, տէսի պիւր բարալ, ֆաղըր մը,
աղ վաղըլտան հիւ ֆաղըր գալմաեա-
նագ տըր, չիւքիսի ֆաղըլարը հէր կիւն
անըգտան էօլմէքտէ իտիւք:

42 քիւլիսի Եօլալարտան սօն-
րա, սուսամագտա օլտուղու հալտէ տու-
մագտ իշին եւրտէն պիւր աղ օթ տէվ-
չիւրմէք իշին պիւր աղ տուրտուղու հա-
տաեաղ Եիւրիսի Նիհաեթիսի Բօնթ-
ա-Մուսնա վաղը օլտուգ:

Եարալանմը օլտուղ-լարըն պիւրիսի-
մէնէ ճէսարթ իշմիշ օլման մէ-
րուհարըն իշինտէ պիւրիսիսի պաղըն-
տալ պիւր կիւլիւք վար իտի: մէգքիւր
Եօլարըն գալթ իտիսիսի սօնրա, ֆէր-
տաղը կիւնիւ վէֆաթ իյնտի:

Դաղապի տը Սիւրմիսի Բօնթ-
Մուսնտա պըրգաղը, մէրգուման պէ-
րապէրիսի կիւտէն ալթը ասկէրի մէր-
գուման գուլաղընը քէսիւրի իտի:

Բօնթ-ա-Մուսնտան իւլիւք վա-
ղը օլտուղու հալտէ, Եօլտա պիւր գաշ
կարա Մօպիլ ասկէրի թագալարը
քէսիւրիսիսիսի եւրէ տիւտիւք իտի:

Մէքիլ կիւն սօնրա, Բասալարտա
բէտէրի, Եօլիւքլիւք կէօլմէք իշին թու-
սալթ ալըպ, տէհէլէթ սուրէթտէ տ-
ղալարը քէսիւրիսի չիւշէլէր իշին
լարըն արալար իտի:

Էլէթթէօր Լիպը զաղթալարտա չու
վէճէ իւլ օղունմուշ տուր:

Սապալը իմէրալթօրուն, գալպ

պանքա պիւրիսի պաղալարըն օլտու-
ղունա թատիգ իտիսի պիւր թագմ
թահալարըն պուլունմուշ օլուպ,
մէգքիւր թահալարըն սօնրատան թապ-
ու նէլը օլունմագտալար տըր: Մ. Գէլը
թահալարըն իշինտէ, գալպ պի-
լիւքլիւք նապիտիսի թիւքլիւքիսի իշին
պիւր գաթ թահալարըն իմէրալթօրա
լիւքալ գըլընմը պիւր մէքթուպ պուլուն-
մագտա իտի:

Բարիսիսի Դիւթոն զաղթալարտա
չու վէճէ իւլ եաղըլմը տըր:

Սալ քի քեաֆֆէսի զաղթալար,
պաղըլարըն ալալարըն վէ պաղըլարը
տախի սապալարըն օլտուղու հալտէ,
ուֆագ գըլթալար վէ տալ քեաղընա իւ-
գէրիսի օլարագ թապիւ: նէլը օլունմագ-
տա տըրլար: տիւտան հալմալիսի ալ-
մագ իւլիսիսի հէր քէս մէգքիւր զա-
ղթալարըն պիւրպիւրէրի էլինտէն գալի-
մագտա տըրլար, լաքին հէր տէֆալըն-
տա տա տիւտան հալմալիսի ալմագ
իւլիսիսի պօշա կիւլմէքտէ տըր:

Արապալար վէ օնիպիւս արապա-
լարըն հէր վաղըլթի կիպի կիտիպ կէլ-
մէքտէ վէ կիւնտիւք վաղըլթ չիւրիսի պիւր
չօք չալմալարըն սէպէպիսիսի թօլարըն
սէսի իշիտիսիսիսի, լաքին պաղը կի-
ծէլէր կիւնէն սուսուլուրտա ալթընար
սուրէթտէ իշիտիսիսիսիսի:

Մէգիտոնտ 14 նէֆէր Բրուսիա-
լը ճատուս ալթու կիւրիֆթ օլունարագ,
իշինտէն 11 նէֆէրի Զրանսըլար
թահալարտան թիւֆէնիլ թուլթուլու-
լար լաքին պաղը գալան իւլ նէֆէրի
գալմըլար տըր:

Նիւս Եօլտան պիւրիսիսիսիսի
նէգալըն, Վիլա Բարիսիսիսիսիսիսի
100,000 քըլիւքիսիսի թիւֆէնիլ, 40,000
սիւարի ասաքրի իշին գարապինա,
20,000 քըլիւքլը թապալմալար, 500
սանաղը գըլըն, 3,800,000 գարթուշ,
4,800,000 գալսուլ վէ պիւր չօք պարթ
Եիւքլէ օլտուղու հալտէ Զրանսաեա
կիւլմէք իւգէր Եօլա չըգմըլ տըր:

Թէհրանտա պուլունան ինկիւրի
սէֆիւրի, Կրան մէմալիւքիսի, պուլ-
տալարըն ֆէնա սուրէթտէ պօզուլմուշ
օլմանը, պէնան իյնմիշ տըր:

Եիւրիսիսի, իսթահանտա պուլունալըն
ֆիւթալթ, աւտէթիսիսիսիսիսիսիսիսի
սէլիւք օլունալ, գըլըն իրան միւքալիւքիսիսի
անըգտա սէֆալթիսի կէօրիսիսիսիսիսի,
զիւտալթիսիսի գօրգուլմագտա իտի:

Բարիսիսի Սօն Վալէրիսիսի գալա-
սիսիսիսիսիսի, սօն տէֆա վուրու-
պուլան պիւրիսիսի հիւնուտա, գալա-
նըն թապալարը, գաղըլար իւլ տուլ-
իմիշ:

Բարիսի սէրիսիսիսիսի, բէհիլ
կիւնիսի, պարիլըն էթիսիսիսիսիսիսիսի
սալթ վիւրիւք տըր:

Գուրտա, տէլի կիպի պիւր գը-
եաֆթիսիսի պուլունան կէնճ պիւր զըլ,
քէնտիսի, Դան Սըղըն սէլիսիսի
(յաղըր) իսթ իտիւք, իւգէրիսիսի
Սուրը Կոյսուն թապիւրի պուլունան
պիւր սանագ թալընտալագ, Զրանսըլ
ասաքրիսիսի եւրէլիսիսիսիսիսիսիսի
մագտա իտի:

Սիւն Գուլ սէրալընըն թօրա թու-
թուլարընտան թուլթուլուր: հէն-
կեամտէ, Ալմանեա ասաքրիսի, զա-
լիսի գըլմէլիսիսիսիսիսիսիսիսիսի
պիւր թահալարըն գուրթալարտա մու-
վաֆթագ օլունալար տըր:

Իւշինէն Կարօլմ, Բրուսիայ
գարըն օլան իսթը հարպ կիւրաղըն,
մէգքիւր քաղալարըն իւգէրիսիսիսի
գալմըլ իտի:

Մուհարէպէ հէնկեամընտէ եա-
րալանմը եալալա թահալարըն օլան

Արդ, մինչևեւ որ վարչութիւնը, օ եւ է միջոցաւ, ազգին տոյն անխիլան, անբարեւ կարգ եւ խանգարեալ աթոռները ազգային եկեղեցւոյ միութեանց իրաւունք հաստատել բարեկարգ վիճակի մը մէջ զնելու չը ձեռնարկէ, պարտաւոր կը մնայ արդարութեան պարտաւոր կը մնայ իւր սքրագան կոչման, պարտաւոր կը մնայ ազգային եկեղեցւոյ, եւ պարտաւոր կը մնայ համայն ժողովին, մասնաւորապէս Տաճկաստանի Հայոց տաւրը - որ զինքը կոչած եւ ընտրած է այդ պատճառին, ո՛չ թէ ազգային եկեղեցւոյ մէջ գոյ սցած ընդմանց եւ անկարգութեան չարաւանակողն զիպաւու, այլ ազգին կրօնը

կան չանցրել պաշտպանելու, եւ իրաւունքները ընդարձակելու անհրաժեշտ է:
Ձայն կը պահանջէ երեսփոխանական Ժողովէն Ազգը եւ Հայաստանեայց եկեղեցին Պարզ, անհեղձ եւ աննախապաշար սիրտ մը բաւական է այս անկեղծ ձայնին անսալու:
Այս է Սոյ կաթողիկոսական խնդրոյն նկատմամբ մեր ըսած եւ ըսելիք վերջին խօսքը:

ՆԻ՛: Մ. ԹԻ՛-ԼԵ՛ԳԵ՛ԼԵ՛Ն

Մեծարգոյ Բնկեր.

Բնկերութեան կանոնադրութեան ճորձ յօդուածին համեմատ, Գործադիր Ժողովոյ Իրանիս յանձնած հաշիւները եւ թէ մէկ քանի կարեւոր առաջարկութիւններն Բնդհանուր Ժողովոյ ներկայացնելու համար, դիւան փութաց ասկէ յառաջ երկու անգամ յԲնդհանուր Ժողով հրաւիրել բոլոր բնկերը, սակայն իր ցաւինք ըսելու որ երկու անգամին ալ մեծադոյն մաս չգտնելով ատեն չկրցաւ բանալ:

Ուստի, դիւան, բնկերաց այս անտարբեր վիճակը տեսնելով, միանգամայն իրեն յանձնուած պաշտօնը անթերի կատարելու պարտաւորութիւնը յիշելով, ահա երրորդ անգամ հրաւիր կը կարդայ բոլոր բնկերաց, եւ կուզէ իմացնել նաեւ որ բնկերութեան իր այս եղանակ ընթացքովը կրնայ իր անդամաց ամբողջութիւնը կորսնցնել, հետեւաբար դպրոցին ներկայ վիճակը որ աղէկ չկարծուիր, երթալով աւելի ձախող վիճակի մը ենթարկելու պատահաւ եղած կըլլայ:

Արդ՝ իրաց այս ներկայ վիճակին վրայ մասնաւորապէս Ձեր ուշադրութիւնը հրաւիրելով, կը խնդրեմ որ յառաջիկայ կիւրակէ, որ է նոյեմբեր 1 բարեհաճիք գալ ի Սահ. վարժարան ի Ժամ 4, ուր պիտի հաւաքուին բոլոր բնկերը:

Սահ. Նպատաւատոյց Բնկեր-
Սամարիա 29 Թեան
հոկտ. 8870 Ատենադպիր Ատենապետ
Պ. ՉԵՆԷԱՆ Ա. ՄԷՐԵՆԷԱՆ

ԻԼԱՆ

Ասաքիւրի Դահանգ մէկպուստի ի չին միւսպոյէտը լազըմ կէլուպ 100000 մէթրո լաճիվերտ նեֆեր չուխսընըն, մէթրոսու 27պուչուգ զրուշա թալիպի իւզէրինտէ գալմը օլմաղա, գարարը գաթիսի թըշընի սանիսին 2 ճի բազար իրթէսի կիւնիւնէ թէրք օլունմուշ ֆիլաթը մեզքիւրէի թէնգիլ իլէ իթայա թալիպ օլանըրըն եւվմի մեզքիւրտէ սաաթ 5տէ Տարը շուրայա կէլմէլէրի Իճապ իտէր:

27 Թըշընի էվլէլ 1870

Պապը սերասկէրի

ԻԼԱՆԱԹ

Արապի վէ Ֆարսի լիսանըրնա վէ Օսմանլը քիթապէթինէ մալիւմաթը քէսիրէսի տէրքեար օլուպ, պիր չօգ վաղըթ հիւքիւմէթ տալիւրէլէրինտէ խըտմէթ իթմիշ օլան Միւսլիման էֆէնտի-նին պիրսի, կէրէք մէթէպլէրտէ վէ կէրէք լիսանէլրտէ մեզքիւր լիսանըրը տէրս վիրմէք արգուլմէքտէ օլունղունտան, էֆինտի միւսլիմէյս իլէ գօնուշ մազ իսթէեկէլէրին մութպամըգա միւրաճաթ իլլմէլէրի:

Հայերէն Գաղղիերէն եւ հաճկերէն լեզուայ, թուաբանութեան ու աշխարհագրութեան բաւական հմուտ կրթեալ Հայ երիտասարդ մը դպրոցի մը մէջ կառավարութիւն կամ երկրորդական դասատուութիւն, եւ կամ վտճառակա-նի ըրվ գրագրութիւն, կամ գործակա-

րութիւն ընելու պատրաստ կայ թէ Պօլսոյ, եւ թէ գաւառաց մէջ, ուղղորդ, պէտք է տեղեկանալ Պախճէ գաբուն Նէմցէյի վարու գումարանային գիմա-ցը թիւթիւնէի Աւետիս աղայէն թիւ 6

Յ. ՄԻՇԵԼԻ

ՍԵՐ

Ամուսնութեան վերաբերեալ խել մը խնդիրներ, որ մանաւանդ մօտ ժամա-նակներս, Ժողովրդեան մէջ շատ կը յուզուին, եւ ըստ մեծի մասին տարակուսելի մնացած են, Պ. Յ. Միշել երեւելի բարոյագէտ եւ իմաստուն հեղինակը բազմամեայ ընտելութեամբ լուծած է իւր ՍԵՐ անուն պատմական գիրքովը: Ուր որ ամեն մարդու մանաւանդ երիտասարդաց պիտանի եւ ուշադրութեան արժանի գործ մը, եւ իրենց ամուսնական կեանքը ընտել տալիս մը ըլլալուն, սխառած է անոր Հայերէն թարգմանութիւնը տեար առ տար տպուելու ծախսով հատը 40 փարայ:

Ամբողջ գրքին գինը, տպագրութիւնն աւարտելէն զինի, 30 շշ պիտի ըլլայ: մաց տղժմէն կանխավճար ստորագրուողներուն համար՝ մէկ արծաթէ մէծիւրկէ:
Ուզողը կրնայ ստորագրուիլ Եւսուէֆ, եան խանը ճէզվէճեան Պետրոս աղային տպարանը, եւ Բիւրքէի խանը գրավա-ճառ Մարգարեան Յարութիւն աղային սենեակը, եւ այլ Հայ գրավաճառաց ըրվ:

ՀԱՋԱՐ ԵՒ ՄԵԿ ԳԻՏԵՐՆԵՐ ՆԱՄ Հիքեա-
եէնին իւշիւնճիւ ճիւրի պարուպ կէլմիշ օլմաղին, ապօնէ օլանըրըն, Չաքմ. ք. ճրար եօգու չուխտ ճէտէեան Սարգիս աղանըն մաղաղասընտան կիտիպ ալմա լարը:

ՏԱՐԵՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ

Թարգմանեաց Թաւելուածովք իմանսերինէ
Հ. ՓՈՒՆԵԼԿԵԱՆ
ՀՐԱՏԱՐԱԿԵԱՆ
Ի ՆԱՍՏ
ԱՆՁՆՈՒԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Գ. Ա. 20 ՊԱՆ

Կ. Պօլիս Տպագրութիւն Արամեան
Կը ծախուի ամեն հայ գրավաճառաց խանութը. Գին 7 ղշ:

Իրմէնիճէլէ վէ Ֆրանսըգճանա աշինա պուլունան թաշալը վէ քեմալ տէլէ-գանլըրն պիլիւրի, էվլէրտէ վէ ետիտո խանըրտան, մեզքիւր լիսանըրտան տէրս վիրմէլէլէ հաղըր պուլունտու դունտան, արգուլէշ պուլունանըրըն, իսմու մա-հէլլէրնի, մալիպամըգա խապէր վիր-մէլէրնի տալմէլ իտէրիլ:

ՏՕԴԹՕՐ Ն. ԱՅՎԱԶԵԱՆ

Միւսայիլէյս Ալվաթեան էֆէնտի, րէնճէմպի հիւնլէրի ոսաթ 6 տան 11է գաւար, իսթանպուլտա Պաղչէ գաբունտուն վազը, վէ 24 նիւմըրու Ռաբայէրեան էնզալանէսինտէ խալրաթ պաղաճաղ տըր:

ԹԱԼԻՄԻ ԼԻՍԱՆԸ ԹԻԻԻԻ
ԵՍԵՐԻ
ՊՕՂՈՍ Պ. ԳԱԼԵՊՅԱՆ

Յի 7 զուրուշ
Հուրու Ֆարսի ճէտէլէ իլէ թապ օլունմուշ օլունղունտան հալտէ, հուրու Ֆարսի թ Օսմանլիէնին տէքեամ ու իթիլի սալը գաթիւրէրնի չամլի վէ գալմիլ ղէ մանտա գալլալըն իլմուխապէր, մէք-թուպ, թէզքէրէ վէ արգըհալարըլա լիսանը թիւրթիտէ միւսթամէլ միւթա-պէգաթը Արապիյէի (Արաբերէն համա-ճաշուութիւն) միւշմէլլ օլուպ, ղէրը օլունտան թահրարաթըն նիւսթալարը իսթ մէշք տէրսի օլմազ իշին խաթթը րիւ-գ օլարագ ղիլիտէ թէքըր ու իլալ օլունմուշ օլուն իշ պու քիթապճէ Տիւն-

եօլը Գըրաթի խանէսինտէ վէ էլմէլլէր թալմիլլարտա սաթլըմագտա տըր:

Պաքէշ շէհրի իսթիլլարալ պիլլէլլէ-րնին եէտիլմէլ տէֆա օլարագ նոյնմըր 1914 տէ, էլքիլէճէլի էհալիլէ իլան օլու-նուր գաղանաճաղ օլան 14 սէրիլէրին էն պէոյիլը բիտիքսու 100.000 Ֆրանք գա-զանաճաղ տըր:

Սաքսնեանըն իսթիլլարալ պիլլէլլէլ տախի սահիպ իմզանըն մաղաղասընտա սաթլըմագտա տըր: մեզքիւր պիլլէլլէր 79 ունճու տէֆա օլարագ, դեկտեմբեր 1/13 տէ շէքիլիպ, 3000 նումըրո գազա-նաճաղ տըր: էն պէոյիլը բիտիքսու, 10.000 թալէր, եանի, 37.500 Ֆրանք գաղանաճաղ տըր:

Պալտաթէ պիլլէլլէրտէն սաթլըն ալ-մաթ իսթէեկէլէրին սահիպ իմզանըն Գա-լաթտա Գէորգ պէլ խանըրտա 3 նումէ-րո իլէ մուրագամ օտապնա, եալիտ իս-թանպուլտ, Վարդճը խանըրտա Մ. Ժօրժ Տիւմուշտօրուն լունն 3 նումէրօլու օտապնա միւրաճաթ իլլէմէլլէրի:

ՀԵՐԱՐԱՐ ԳԵԼԱՐՅԵԼՏ

ՏՕԴԹՕՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆ

Միւսայիլէյս էֆէնտի, ի սկիւտալ-տա, Սէլաւաթտա, Թարալ պաշը սօգա-ղընտա վազը, էնզալ Սանփան էֆէն-տինին 257 նիւմըրու էնզալանէսինտէ, չարչէմպի հիւնլէրի սաաթ 3 տէն 8 է գաւար խալրաթ պաղմագտա տըր:

Տօնթօր Միւնասեանը կէօրմէր իսթէ-եէնին, Գալաթտա, Բէրլէմպիլէ րո-գալընտա վազը, Միւնասեանըն Ամբիգա-մաղաղասըն, վէ եալիտ իսթանպուլտա-քէօրիւ պաշընտա վազը միւսիւ Մանիլ էնզալանէսինտէ միւրաճաթ իլմէլլէրի, վէ եալիտ իսպէր պաղմագտա իրթիլալ իտէր:

ԳԱՎԱՅԻ ԱՐԵՊԵՏԷ

ՎԷ

ՖԱՐԻՄԻՅԵՆ

Իսթիլլէ միւսէմմա վէ իսթիլլաղի ալիլ իլէ միւսթագ վէ միւսթէմմա օլան քիթապի միւսթէգալ 6 ղշ. Ֆիլլէթի միւսթէա իլէ, աթիլիլի պէլան մահալլէր-տէ սաթլըմագտա տըր, շէոյլէքի քէօր-րիւ պաշը գըրաթիլլանէսինտէ:

Մահմուտ փաշատէ Պոյաճը Մանուկ աղանըն 208 նիւմըրու տիւքքեանընտա, սահալիլը չարսուսինտէ հալիպի գաթտէ ԱՏմու Բասիմէֆէնտի տիւքքեանընտա, Տիլլան Եօլու գըրաթիլլանէսինտէ:

Խրիսթեան մէթէպլլէրինտէ օգուն-սաղտա պուլունան Նիւզէթիւր Միւն-չաաթ վէ Զիւպտէթիւր Միւնչաաթ նամ ինչալարըն միւսթիլլիլ խաճէ Բիֆաթ է-ֆէնտի, Օսմանլըն սիւլիւս, վէ նէսիւ, վէ րիզգա եաղըրընտա ուսթատ օլ-

տուղունտան, պիւլիլէք մէթէպլլէր ի-չին, եաղը խաճէսի իսթիլլ օլունուր-տա, էհվէն պիր մաաշլա, հաթիլտա տա պիր եա իքի տէֆա, էֆէնտիլի միւսա-յիլէյս տէվաթ իտէլլէլլէր: Իսն իտէր:

ԱԼԵՆՆ ԳԻՆԱ 16.600 Ֆրանք ԳԻՆԱ 1ԱՐՕԵ

Գալաթիլլէ վէ Եֆէնտի Եֆէնտի

Թիւրք վէ Եֆէնտի Եֆէնտի

Իլլաա օլունմուշ

Մէզքիւր իքսիլ, գան էնթիլլէսինտէ, միտէ խաթալըլընա, սիւտիլլէմէլլէրիլ (անմար սոգաթիւն) գարը պիլլէպիր իլաճ տըր

Հա ԳԻՆԱ 1ԱՐՕԵ ԵԼԵԼԵ

Մէլլէր Գալաթիլլէ վէ Եֆէնտի Եֆէնտի

Բարիս, Ն. 15, Յըրուս սօգաղ, Մէզ-քիւր իքսիլ, Գալաթտա եիւրքեք գալ-տըրըմտա Մ. Վէլլէ վէ գալմ. էնզա-լանէսինտէ վէ սալլը քեաթիլլէրի էնզա-լանէլլէրտէ սաթլըլըր:

ՉԻՐԻԻԻԻ ՏԻՇԵԼԻ

Տիւ շէքմէք պարպաճա պիր ալլէլիւսթ տըր, չիւնքի պու կիւնքի կիւն, չիւրիք տիր տէլէրէք չըգարընա քեաթիլլէրի տիւքքիլլէրի գալլալըլըր:

Չիւրիւք պիր տիւքի իք էվլէլ սաղաթ մալը վէ պաաթէն տէլլէր քի տիւքիլլէրի օլ-եալաթ տըր: չիւրիւք տիրէն ալլէլիւսթ իլլա ալլէրտէ եալիտ բըլաթիլլէրի է տօլու-մալը տըր:

Պիր տիւք իլլէ տօլուշ օլունղտա, էօմ-րիւնին օնունա գաաթ գալլալըլըրալիլլէր էլլէր պաղչէն տիւք պօլալըլըր իսթ, սէպէլլ-իլլա տօլաաթան տիւքիլլէրի էնզալլէր վէ չօլի փաղըղը տըր:

Իքի սէնէտէն պէրու իսթանպուլտա տիւքիլլէր սանթըր ինքա իթմէլլէր օլան սօք-թօր Տօրիլլի, 20 սէնէ Բարիստէ բըրաթիլլէր իթմիշ տիր, իսթանպուլտա մէքալմ սօք-թօրտան մաաթա տիրթմար պուլունան տիւքիլլէր Եօգ տուր, Տօքթօր Տօրիլլիլլէր կիւն աաթրանկա սաաթ օն պիրտէն պէլլէ գա-տար Պէրօլլուտա Ասալը-Մէսիտ սօգա-ղընտա վազը 15 նիւմէր օլլէ մուրագալմ խանէտէ պուլունտալ, կէլլէն միւսթիլլէրի գապուլ իտէր:

Օն սէքիլ սէնէ Բարիստէ տիւքիլլէր սա-նաթըն ինքա իթմիշ օլունղտա հալտէ, պու-կիւնլէրտէ Տէրաաաթիլլէ կէլլէր օլան սօք-թօր Տօրիլլիլլէր պիրտէրի տալիլ, հէր կիւն ալաթրանկա սաաթ 8 տէն 5 է գաաթա իս-թանպուլտա Գէօրիւ պաշընտա իսթիլլապը գարըլըլընտա պիր մաղաղաա պուլունտալ կէլլէն միւսթիլլէրի գապուլ իտէր:

ՍՅՆՈՂ ՂԱԶԵԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԵՎԱՆՔ ԷՐԱՆՔԱՆ ԲԱՊԵՆԻՍԻՆՏ
ԳԵՐԱԼԵՆԱ ԵՐԱՆՔԱՆ ԵՐԱՆՔԱՆ ԵՐԱՆՔԱՆ
ԳԵՐԱԼԵՆԱ ԵՐԱՆՔԱՆ ԵՐԱՆՔԱՆ ԵՐԱՆՔԱՆ 467

ՏԻՔԵՐ ՄԱՔԻՆԱՍԸ

Գալաթտա ֆէնճէպիլի վազարըն-տա, վիթալիս խանը իսթ գաթընտա, նիւմէր 7:

Միւսիւ Մէլլըր վէ Ֆրէնկեանըն գօմ-բանեաթընտա էհվէն ֆիլաթիլլէ, վէ կա-բանթի թահթընտա օլարագ, սաթլըլի ֆաթիլլէալար, թէրգիլլէր, գունտուրա-նըր վէ սարաճալար իլլին, տիլլէ մա-քիւնաթ, մաքիւնա եաղը, վէ ինէսի:

Միւսթիլլէրիլլէր գօլալըլըր օլուն իլլին, պիր գալ տիլլէն պաալըլըլ թալիլլէ-լարը վիրիլլալըն պաշգա սաթլըլըր սաաթտէ, տիլլէր տիրմէր ուսուլի տալիլ, փարաթընտ էօրիլլէրիլլէրիլլէր տիր:

Գունըլըլարագ պօլունմուշ վէ եա-լաա պիր էլլէր գըրըլըր օլան մաքիւնա-լար, լաղըմ կէլլէն ինէսիլլէր վէ մէսարիլլէր իսթիլլէրիլլէր, թամբ իթմիլլէրիլլէր:

ՏԻՔ ԿԵԹԻՐԵՆ ՊՕՆՈՒՆՊԱՆԸ

Պու պոյունպաղ Պէրլլնտէ սէրայ էնզալըր կէլլէրիլլէր տիլլալըն պիր նէ-վի ինտուր օլուպ, էլլէրիլլէր գուլլէլլի իլէ տղ վաղըլլէրտա չօնու գալըրն տիլլէ-րին աղըլըր վէ ար Եօլը կէլլէրիլլէրի միւսթիլլէր վէ աշիլլէրտա տըր: Ուք տէ-լիս իսթիլլաալարտ Բ. Փալապեան Գարեգին էֆէնտիլլէրի ֆաթիլլաալընտա պու-պօլունտալըն միւսթիլլէրիլլէր թէլլէ սաթիլլէր կէօրիլլէր չալիլլէր:

Քէզալլը մէզքիւր մաղաղաա տո թըլմագտա տըր, ֆիլլ 3 Ֆրանք:

